

1927. 24. 6.

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1 szám
Telefon: Szerk.: J. 358-58, Kiad.: J. 410-88

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési ára:
1 évre 25, 1/2 évre 14, 1/4 évre 8 Pengő
Egyes szám ára: 80 fillér

KLOTILD FŐHERCEGNŐ †

Klotild főhercegnő, néhai József főhercegnek, a honvédség főparancsnokának a felesége távozott el az élők sorából. A halála felett érzett őszinte és mély részvét nemcsak a nagy és rajongva szeretett József főherceg feleségét gyászolja benne, hanem a legmagyarabb főherceg mellett igazi magyar nagyasszonnyá lett királyi hercegnét, aki mindentében, érzésében igyekezett nagynevű urának méltó hitvese, magyar nemzetes asszony lenni. Idegenből jött hozzánk, de szereteteért és jó szívéért ugyanazt a meleg, igaz magyar szeretetet és ragaszkodást élvezte, amellyel csak a hálás és igazlelkű magyar nép tudja szeretni azt, aki jó hozzá. Klotild főhercegnő pedig jószívű volt, jótékony-ságban örömet, megnyugvást talált, boldog volt, ha segíthetett a rászorulókon. Egész sereg jótékony intézmény köszönheti létét a jószívű és jóakarátú főhercegnének, akit csodálatos lelkű férjének halála után is változatlanul tisztelt és szeretett a magyarság. Tisztelte József főhercegnek édesanyját és szerette a sok magyar ember baján és nyomorúságán enyhítő nemeslelkű főhercegnőt.

A Kóburgok Koháry-ágából származó Ágost száz Kóburg-Gótai hercegnek és Klementina hercegnőnek, Lajos Fülöp francia király leányának volt Klotild főhercegné a leánya. Neuillyben született, 1846 július 8-án. Testvére volt Kóburg Fülöp hercegnek és Ferdinánd volt bolgár királynak és 1864 május 12-én Kóburgban ment férjhez József főherceghez, József nádor fiához. 1905 július 13-án lett özvegyé s azóta vidékre költözött és a jótékony-ság gyakorlásában keresett vigasztalást.

Hét gyermeke volt: Erzsébet főhercegnő, aki 1866-ban meghalt. Mária Dorottya főhercegnő, aki

Alcsúton született és Alcsúton férjhezment a már elhunyt Fülöp orleánsi herceghez. Margit főhercegnő, herceg Thurn-Taxis Albert felesége. József Ágost, most József főherceg. László főherceg, aki 1895-ben Budapesten meghalt. Erzsébet főhercegnő és Klotild főhercegnő, szintén elhunytak Alcsúton. A háború óta teljes visszavonultságban élt alcsúti kastélyában leányai és József főhercegek körében, akik őt ott meglátogatták.

Általános és mély részvét mellett helyezték örök nyugalomra a 81. évében elhunyt matrónát a Várkapolnában. Koporsóján 65 koszorú feküdt, köztük Horthy Miklós kormányzó babékoszorúja. A főhercegi család és a kormány tagjainak koszorúja mellett ott volt: »Szeretett nővérenek, a hűséges fivér Ferdinánd R.« felirattal a volt bolgár cár koszorúja, nagy koszorút helyezett el a ravatalra széles piros-zöld-fehér szalaggal Boris bolgár király is. A hivatalos testületek koszorújának tömegéből kilátszott Alcsúth község lakóinak koszorúja.

A temetési szertartáson ott voltak: az egész főhercegi család, Horthy Miklós kormányzó, a kormány, a parlament és a külföldi követek. Ferdinánd volt bolgár cár és Boris bolgár király képviselőben Cirill herceg bolgár trónörökös, Turn-Taxis Albert herceg, Orsenigó Cesare a pápai nuncius, Turn-Taxis Ferenc József örökös herceg, Turn-Taxis Károly Ágost herceg és felesége, Frigyes Keresztély száz herceg és felesége, Turn-Taxis Lajos Fülöp herceg, Turn-Taxis Rafael herceg, Turn-Taxis



Klotild főhercegnő †

Kallós felvétele

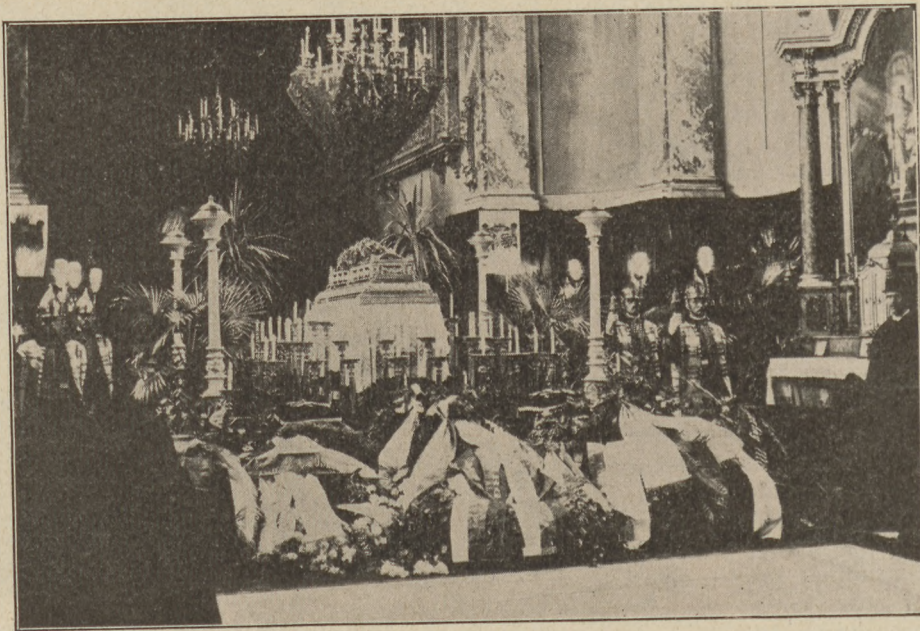


A gyászoló főhercegi család tagjai Klotild főhercegnő temetésén
Kallós felvétele

Fülöp Ernő herceg, Vass József népjóléti, Mayer János földművelésügyi és Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter, Wlassics Gyula báró a főrendiház, Zsitvay Tibor a képviselőház, Berzeviczy Albert az Akadémia és Juhász Andor a Kuria elnökei, Ripka Ferenc főpolgármester, Sipőcz Jenő polgármester, Berczel Jenő tanácsnok, Battányi Tivadar gróf, Karácsonyi Jenő gróf, Széchenyi Viktor gróf, Szterényi József báró, Thierry báró és Lusich altengernagyok, Dréhr Imre államtitkár, Piret-Bihain báró főudvarmester, Marinovich Jenő főkapitány, a teljes tábornoki kar élén Jánky Kocsárd honvédségi főparancsnokkal, Soós altábornagy, Hazay Samu báró volt honvédelmi miniszter, Hellebrandt Antal táborn., Gonda Henrik min. tanácsos, Prónay Sándor tábornok és még sokan.

A gyászszertartás körülbelül félóráig tartott. Ezután a koporsót a testőrök, huszárok és palotaőrök sorfala között levitték a kápolna alatt lévő nádori kriptába, ahol néhai József főherceg mellé helyezték örök nyugalomra. A kriptába a család tagjai kísérték.

palotájában rendezett gyönyörű estélyt, másnap gróf Ambrózy Lajosék fogadóestélye és e hó 9-én pedig Harrach gróféknagybáljakövetkezett. Végül Rotschild



Klotild főhercegasszony ravatala a Várkápolnában
Kallós felvétele

Lajos báró 12-iki fejdíszes házbálját tartották meg. Ezen bálokra hivatalos volt az egész osztrák, magyar, német és cseh arisztokrácia Bécsben időző tagjai és igen sokan a diplomaták közül feleségeikkel együtt.

» FESTWOCHE «

Valamikor »Jubelwoche«-nak hívták azt a derűs tavaszi hetet, amelyet évenként Bécsben a sport és a művészi események jegyében rendeztek az idegenforgalom emelésére. Ilyenkor nemcsak az osztrák, hanem az egész régi monarchia arisztokráciája Bécsbe rándul fel és résztvesz az Osztrák-derby lefutásán. Ez alkalommal rendezik a legelőkelőbb házbálokat, melyek sorát a tradíció szerint Larisch-Moenich János gróf és felesége által június 3-án a Johannes-gassei palotájukban adott nagy estély nyitott meg. Ezt követte derby napján Rotschild Alfonzék bálja a Theresianum-utcai palotájukban. Majd e hó 7-én Schwarzenberg János herceg és felesége a Schwarzenberg-téri

Beretvás-pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja!

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő uram! Persze maga most a régen nélkülözött pletykát várja tőlem! Talán nem is annyira maga mint olvasói, vagy jó asszonytársaim. Nahát most csalódní fognak. Diszkrét leszek, sőt mondhatnám, hogy nem akarom magára irányítani egyesek haragját, mely bár alaptalan volna, de hiszen tudja, valakire csak kell haragudniok az embereknek különben nagyon unalmas volna az élet. Lássá éppen ez az, mert olyan nagy mostan Pesten az unalom (s nincsen anyagom), felugrottam Bécsbe a tradicionális Jubelwoche-re, hadd lássam mi történik ottan.

Először a Derbyre siettem ki, hiszen az képezte a legnagyobb társadalmi szenzációt. Mondhatom magának, hogy azt hittem egy napra visszapotyantam a régi Kaiserstadtba. A polgárságugyanem volt képviselve, de annál jobban a régi monarchia arisztokráciája. Eszembe jutott az a felirat, amit olvastam a Radetzky-szobron, mikor elhajtattam mellette: „In dem Lager ganz Oesterreich“. Hát így nézett ki. Régi főhercegek, herce-

gek, magyar grófok, nemrégibárók, szép baronesszek, lelkes sportsmanek, előkelő dámák, toilettek, nagy autók, — na és lovak is futottak. Lehetetlen mindenkit megjegyezni, tehát csak csoportokat említek. A lovarégi pályán Festetics Tasziló három asszony-leányával, unokáival és vejével, Fürstenberg Egon herceggel, aki a monarchia utolsó madridi nagykövete volt. Andrassy Géza Manó fiával és Marica leányával, a szép Liechtenstein hercegnővel, akit úgy szeretnek Bécsben, mint az apját Pesten. Az osztrák mágnások közül Montenuovo hercegek, Larisch grófok és gróf Wenckheim Dénes, a királydíjas Vadító boldog tulajdonosa, valamint Herberstein Miksáné szül. Bardeau grófnő egy csoportban biztosan azt a szenzációs főúri frigyét tárgyalják, amellyel a legfessőbb osztrák arisztokraták lép jövő héten házasságra: gróf Thun-Hohenstein Ervin és Czernin

Morsin Aliz grófnő. Egy másik csoportban feltűnik egy elegáns szép magyar asszony, Gajzágó Lucy leányával s férjével Fuld Henry konzullal, gróf Károlyi Lajos, gróf Sternberg Ferenc, Patay György és Bigler Pál dán követ társaságában. A mágnásokon kívül Lázár Pálék, Kövér Gusztáv, Miklós Andorék képviselik a magyarokat. — Na de oldalakat írhatnák tele előkelőségekkel, ezért tehát inkább csak azt jegyezze meg, kik voltak a legszebbek: A leányok között a magyar gróf Károlyi Aliz és gróf Kinsky Mária Zsófia, — az asszonyok közül pedig Fürstenberg Károly Egonné és Kinsky

Rudolfné. Hanem hiszi, kérdezzen meg bárkit, aki ott jelen volt.

Alig jut már helyem a pestiek számára, — tehát csak tömören, — és váltakozó híreket tessék átvenni, mint például Medjide hercegnő vagy nem hercegnő és férje vagy nem férje Abdul Kadir váltakozva hol kibékülnek, hol nem békülnek, Molnár Ferenc hol válik, hol nem válik. Egy bizonyos, hogy nagypapa lett és Vészi Margit unokája két művésznőt tett egyszerre mostoha nagy-

anyává, a Fedákot és a Darvast. Balás Bédák kerti ünnepéről hallott mindent? Mondják Horváth Nándorné számának voltak a legnagyobb sikerei s hogy kevés volt a férfi. Ezek a férfiak jótékony célra még a fél belépőjegy árát sem áldozzák, — bezzeg ha egy éjjeli lokálban rendeznek jótékony célú estélyt, akkor semmi sem sok nekik. Bárczy István leányával Piroskával Párisba indul, Fabinyi Tihamér is oda utaztak, Bódy Tivadarék a Mártonhegyre mentek nyaralni, miközben a Margot vendégük elutazott eljegyzés nélkül, Hollós Pált megoperálták, Bohdanecky Edvin pedig a felmerült hírek dacára sem nőül. Hallotta, kik áztak meg pünkösdkor Parádon, miközben milyen szükséglakások lettek felajánlva és a Balaton mentén hány affér és leleplezés keletkezett? Na ezekről egy szót sem szól, mert diszkrét, az Ön hive

Lenke.



Herceg Odescalchi Károlyné urnája a Fehér Kereszt gyűjtőnapon:
Zsigmondy Jenőné, Mamusich Mihályné, Marcsekényi Mariska, Bálványi Baby,
a hercegné, Radnay Arpádné, Fónagy Aladárné.
Labori felvétele.

Elizabeth Arden

készítményeinek Ierakata,

Kosztelitz

PARFUMERIE

V, Dorottya-u. 12. Tel.: L 988-89

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. *Horthy Miklós* kormányzó résztvett a debreceni egyetem felavató ünnepségén. — *Klebsberg Kuno* gróf kultuszminisztert ünnepélyesen avatta díszdoktorrá a debreceni egyetem. — *Berzeviczy Albert* tiszteletére *Becker* porosz kultuszminiszter Berlinben dinert adott, melyen jelen volt *Wettstein János*, a követség ügyvivője is. — Felsőkubini és deménfalvi vitéz *Kubinyi Gyula* tábornokot altábornaggyá nevezték ki. — *Magoss György* dr. Debrecen város polgármestere a IV. osztályú magyar érdemkeresztet kapta. — Vitéz *Fábry Dániel* őrnagyot, *József* főherceg szárnysegédét közgazdasági doktornak avatták a budapesti egyetemen. — *Walkó Lajos* külügyminiszter egy havi szabadságra utazott.

DIPLOMÁCIAI HIREK. *Pavlov Tivadar* a volt bolgár követ Angorából visszatért Budapestre és megkezdte búcsúlátogatásait. —

Buttler Wright az Észak Amerikai Egyesült Államok új budapesti követe Budapestre érkezett. Az új követ neje, egyik európai utazása során, néhány év előtt már volt székesfővárosunkban. — A szófiai magyar követség új palotáját május hó 24-én szentelte fel a szófiai róm. kath. püspök az ottani diplomáciai kar és a magyar kolónia legkiválóbbjainak jelenlétében.

BORIS BOLGÁR KIRÁY május 16-án ülte meg nevenapját Madara-ban, ahol nagy nemzeti ünnepségek közepette leplezték le a nagy bolgár birodalom egyik legkiválóbb cárjának *Krum* kánnak kősziklába faragott nagyszabású lovas domborművét. Ez ünnepségek keretében három tudós, közte *Fehér Géza* dr. egyetemi magántanár a »tudományért és művészetért« című előkelő kitüntetést kapta, melyet a bolgár király személyesen nyújtott át.

ZICHY MIHÁLY születésének 100 éves fordulója alkalmából eléggé nem dicsérhető aktivitással és műgonddal összeállított kollektív kiállítással lepte meg az Ernst-múzeum a műszerető közönséget. Az egyik legnagyobb magyar művészeti kiállításában sajnos aránylag kevés a *Cyryll* betűkkel szignált mű, amiből nyilvánvaló, hogy élete utolsó 20–25 éve, művészi termése hazánk számára egyelőre lappang, sőt ami ennél még rosszabb a cári nagyhercegi és orosz arisztokrata paloták-

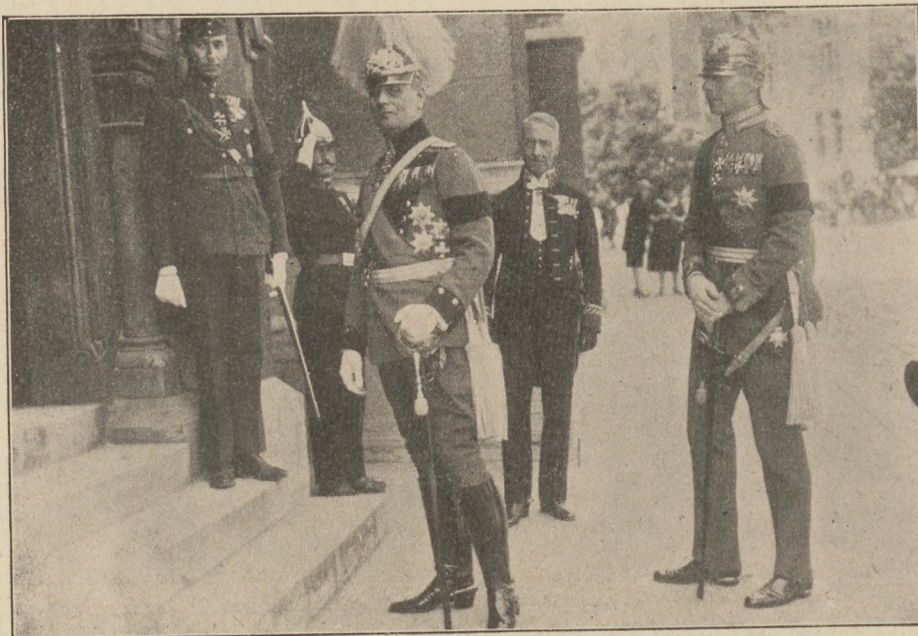
nak a bolsevizmus vandál módszerei szerint való »köztulajdonba való vétele« folytán alighanem meg is semmisült az egyetemes művészettörténelem kimondhatatlan kárára. A nagy poéta-festő kiállítása jún. 5-én nyílt meg.

GARDEN PARTY. Fényesen sikerült Garden Partyt rendezett június 1-én naphegyi villájában komáromi *Térffy Gyuláné*, az *Emeri-*

cana Adalbertinum menzája javára. A Garden Party résztvevői a legjobb hangulat mellett a késő éjjeli órákig maradtak együtt s a pompásan sikerült ünnepség több ezer pengőt hozott a nemes célra. Ott voltak: *Bud Jánosné*, *Térffy Béla* ny. miniszter, *Séthy Antal*, *Kölsbig Ferenc*, *Krisztinkovich Ede*, *Andor Endre* államtitkárok, *Szeszlér Hugó* főkapitányhelyettes, *Várkonyi Fidél* az *Adalbertinum* igazgatója, *Timkó Zoltán*, *Basch Tivadar* tábornok stb.

HYMEN. *Medveczky-Langer* Henrik ezredes leányát *Leonát*, eljegyezte *Rankay József* dr. m. kir. honvédfőhadnagy.

Krepuska Géza dr. egy. tanár és felesége *Sterk Jolán* leányát *Zsuzsannát* oltárhoz vezette e hó 11-én a Deák-téri templomban félegyházi és szalárdi *Jakó István* ny. ezredes és nagybányai *Nagy Irén* fia *István*.



Thun-Taxis Albert és Ferenc József hercegek, akik *Klotild* főhercegasszony rekviemjére a Mátyás-templomba vonulnak. A lépcsőn v. dr. *Fábry Dániel* őrnagy *Kallós felvétele*

LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmepestő Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-utca 85. szám. Telefon: József 2-37

MEZŐGAZDÁSZOK TÁNCESTÉLYE.

A közgazdasági egyetem mezőgazdász hallgatói a végzett diákok ünnepélyes búcsúztatására úgynevezett ballagást rendeztek a Budai Lövész-Egylet helyiségében, mely táncestéllyel volt egybekötve. Megjelent József Ferenc dr. főherceg is, azonkívül csaknem teljes számban a professzori kar, élén Teleki Pál dr. gróffal. Az ünnepély keretében felvonultak az öreg diákok, akiknek a magyarruhás leányok díszes párnán aranykalászból font koronát hoztak. Ezt Székány Ernő öreg diák búcsúbeszédében a tanári karnak ajánlotta fel, mint a tudomány mezején végzett aratás szimbólumát, akiknek nevében Doby Géza dr. egyetemi tanár búcsúbeszéd kíséretében átvette a koronát. Utána a magyarruhás lányokkal megnyitották a táncot a vén diákok. Megjelentek a következő hölgyek:

Asszonyok: Reichenbach Béláné, dr. Schandl Józsefné, Lóczy Lajosné, Karch Kristófné, Urbányi Jánosné, Hetessy Ferencné, özv. dr. Klinger Alajosné, Bernolák Károlyné, Tima Istvánné, özv. dr. Komlódy Gyuláné, dr. Medveczky Emilné, Hegedüs Dénesné, Baranyai Józsefné, Stankovits Rezsóné, Fehér Istvánné, Schmiedt Rezsóné, Kühlmann Károlyné, Szele Lászlóné, özv. Bartha Józsefné, Melindovszky Gyuláné, Bogen Albertné, Paulay Edéné, ifj. Libál Lajosné, Madarassy Istvánné, özv. Várady Imréné, dr. Rege Károlyné, Básthy Miklósné, Bognárné, Ujfalussy Györgyné, Soket Gáborné, Hornyák Andrásné, Farkas Elekné, Sándor Vincéné, Pintz Mátyásné, özv. Németh Aladárné, Frank Józsefné, Határ Károlyné, Csorba Ferencné, özv. Berg Antalné, Fischer Józsefné, Bíró Ferencné.

Leányok: Dengl Pimpi és Micus, Karch Irénke, Ráth Irénke, Hetessy Erzsike, Farkas Ari és Ria, Csizmadia Margit, Hegedüs Jozefa, Baranyay Juci, Müller Márta, Benedek Baba és Juci, László Lenke, Bernolák Anca, Stankovits Valika, Schmiedt Babi, Kühlmann Margit, Komáromi Mária, Tóth Lenke, Schmetzer Zsuzsi, Láthó Ica, Sándor Magdus és Boró, Gyapay Lenke, Kőmives Ibi és Ellus, Belezny Margit, Németh Lenke, Fischer Nelli, Hegedüs Sárika, Klári és Sacika, Paulay Babi, Bartha Vilike, Mák Piroska (Kolozsvár), Kenyovszky Bözske és Mancsi, Fejes Tusika, Schwab Mariska, Madarassy Gizi és Hédi, Várady Juci és Kató, Soket Baba, Hornyák Ilonka, Berg Erzsébet, Urbányi Anna, Bíró Sarolta, Pintz Éva, Franck Mancsi, Határ Klári, Bogen Erna, Pápay Iza, Györkös Ilona, stb.

AMI A SZEMNEK A SZEMÜVEG — az a fülnek a Siemens-Phonophor. Tiszta hallás, világos értelem, megbecsülhetetlen találmány. Díjmentes szakszerű bemutatás egész nap: Magyar Gyógytechnikai Ipar R = T. Budapest, VI., Andrassy-út 28.

A BERETVÁS-PASTILLA különösen ajánlható idegyengeségben szenvedő egyéneknek, vérszegényeknek, túlterhelt munkásság utáni kimerültségnél, féldoldali fejfájásnál. Készíti: Beretvás Tamás gyógyszerész, Kispest.



Vízpart

Maróczy Major Jenő műve, az akvarell- és pasztellfestők kiállításáról

RAVASZ LÁSZLÓ református püspök május végén tartotta Pestkörnyéken egyházi látogató körútját. Ezen körút alatt először Bicskén Pálffy-Daun gróf és neje Fáy Klára vendége volt, majd Tök községben Darányi Kálmán v. főispán-képviselő helybeli birtokos látta szívesen a népszerű főpapot. Másnap délelőtt Vásárhelyi Zoltán nyugalmazott államtitkár földbirtokos és felesége báró Majthényi Elza fogadták a püspököt és tizenhattagú előkelő kíséretét a régi Vásárhelyi-kastélyban s a gyönyörű ősi parkban. Ugyanaz nap este pedig Vásárhelyi Dezső földbirtokos és neje Laszkáry Margit valamint özv. Laszkáry Gyuláné vendégszeretetét élvezték a tinyei Vásárhelyi-kastélyban. Ezen vacsorára hivatalosak voltak: Vásárhelyi Zoltán és neje, Huszár

Dezső Johannita-lovag, F. Szabó Géza képviselő, Jalsoviczky Tibor min. tan., Sigray Béla földbirtokos, Palkovics László esztergomi alispán, Reviczky Gyula főszolgab., Bessenyei-Szabó Mihály v. főispán, Lázár József ref. pap, dr. Nagy Árpád áll. titkár és családja, Kovács J. I. államtitkár és Vásárhelyi Béla.

A GYERMEK-NYARALTATÁS. (Gyermeküdülőtelep Balatonszemesen orvosi vezetés alatt.) Balatonszemesen, a Bagolyvár kertjében van be-

rendezve, szép tiszta vaságyakkal felszerelve, külön a fiúk, külön a leányok számára. Az üdülő dr. Keczeryné dr. Kohlener Erna fűrdőorvos tulajdonában és vezetése alatt áll, célja az, hogy a nyári szünetben a tanulástól és esetleges betegségtől kimerült, vérszegény, ideges és sápadt gyermekek a Balaton klimatikus gyógytényezőit a legteljesebb mértékben kihasználhassák, a balatoni levegő, nádtmentes rádiumos homok és balatoni víztől meg erősödjenek és duzzadó egészséget nyerjenek *szülői kíséret nélkül*. Tehát olyan gyermekek is, kiket a szüleik *el nem kísérhetnek*. A felügyelet és az el-látás szakszerű, állandóan orvosi vezetés alatt áll, a gyermekek nevelésére is különös gond fordítva. Az üdülő 6-14 éves úri gyermekek részére van berendezve *szülői kíséret nélkül*. Prospektus és felvétel a telepen: Balatonszemes, Bagolyvár. Felvilágítással szolgál a kiadóhivatal. A napi penzió díja 6 pengő, hosszabb időre engedmény.

HALÁLOZÁS. Kollár Lajos ügyvéd, m. kir. udv. tan., volt országgyűlési képviselő, a székesfőváros törvényhatóságának 42 esztendőn át volt tagja június 3-án, 74 éves korában meghalt. — Kovács Márton dr. 35 éves korában jun. 2-án meghalt.

FÜRDŐRUHÁZAT, EVEZŐSTRIKÓK WESZELYNÉL
BUDAPEST IV, VÁCI-UTCA 9

BAYER-KRUCSAY DEZSŐ DR. svéd fő-konzul és felesége, Hennings Einar svéd követ és felesége tiszteletére ebédet adott, melyen a következők vettek részt: Nékám Lajos dr. és felesége, Heininger gróf és felesége, dr. Böckh Hugóné, Szalay Gábor báró és felesége, Kresz Károly dr. és neje, Andrássy Imre gróf és felesége, Eperjessy Árpád báró és felesége és Schmidthauer Lajos orgonaművész.

KUTYAKEDVELŐK meglepéssel fogadják, hogy Fehér Amadé ny. főszolgabíró, a híres kutya-tenyésztő budafoki telepén műkotorék gyakorlótelepet rendezett be a fiatal és főképpen versenybe nevezendő foxik és tacsók legtekélyesebb kiképzése céljából, melyre eddig Budapesten nem nyílt alkalom. Egyébként Fehér Amadé Majestic luxus-kutya-tenyészteléről a legutóbbi kiállításon versenyen kívül 21 gyönyörű példányával vett részt, melyek általános feltűnést keltenek.

A MAGYAR KENDER-LEN ÉS JUTA-IPAR R. T. most tartott XXII. rendes évi közgyűlésén egyhangúlag elfogadta az igazgatóság által előterjesztett mérleget, amely 661.910,60 pengő nyereséget mutat ki. A közgyűlés határozata értelmében minden 40 pengő névértékű részvényre 4 pengő osztalékot fizetnek ki vagy a társaság, vagy a Magyar Olasz Bank pénztáránál.

MEGJELENT LEGÚJABB KÖNYVEK A LÉGRÁDI TESTVÉREK KIADÁSÁBAN: Ring Pál: Versek. Hajdu István: Milyen volt az a mi régi hadseregünk? Krasnov: Isten számolya. Sven Elvestad: A titkos szobák.

A BÉCSI MAGYAR EGYESÜLET pünkösdí kirándulást rendezett Szapáry Tibor gróf v. b. t. t. vezetése alatt. A vendégek autókörsetát rendeztek és megtekintették a főváros nevezetességeit. Kirándultak a Svábhegyre, a Jánoshegyre és a Margitszigetre és szerdán utaztak el.

A TISZTIKASZINÓ JÚNIUSI MOZIMŰSORA: 1-én: Páris bolondja, A Kék sas. 2-án: A Marschallház titka, A szerencse kalap. 5-én: Üzenet a túlvilágról, A Midinette. 7-én: Királynász, Többet ésszel, mint ököllel. 8-án: Bécsi leányok, Nem szabad a szerelemmel játszani. 9-én: A kis vadóc, Tűz van, 12-én: A kis gentleman, Az oroszánrészt. 14-én: Az óceán száműzöttje, Rolf. 15-én: A gazdagok szigete, Nem akar nőszülni? 16-án: A három jómádár, Onagysága villát akar, A megboldogult nagyságos úr. 19-én: Tavaszí álmok, Vivát biberó. 21-én: A Fáraó hitvese, Kleo. 22-én: Egy csók nem a világ, A felhő ura. 23-án: A szalmaözvegy, A link Hamlet. 26-án: Píllangó a viharban, A Mount Everest ostroma. 28-án: A Pony express, Ne légy csapodár. 29-én: A hét csirkefogó, Varsótól Sanghai-ig. 30-án: A Sejk, Krinolin kisasszony.

AZ IDEGEN

Honnan jött? Nem tudom.
Nem mondta kicsoda,
csak jött egyenesen nekem,
ő a titokzatos idegen.

Ki hozta, mit akar?
Egészen megzavar,
s nem felel, ha kérdezem,
csak néz rám hidegen.

Ő a titokzatos idegen,
ki jött és meglepett,
s mosolyog ha fáradoz,
hogy dolgozni akarok.

Új Fauszt leszek ezzel
a Mefisztófelesszel.
Kezdjük meg tehát,
az új nagy tragédiát.

Évezredek óta,
így szól ez a nóta,
s ő kacag tovább ridegen,
a titokzatos idegen.

Gerő László

VIRÁGOS ABLAKOD . . .

Amerre a Göncöl szekerének rudja,
Est-hajnali csillag hosszú útját futja,
Ott van az én babám rácsos kis kapuja.

Amerre a zord szél a felleget hajtja,
Ahol a madárnak bánatos a hangja,
Ott van az én babám virágos ablakja.

Abban a kis házban mindig vig az élet,
Messzire hallatszik zongoraszó, ének,
Mulatnak, táncolnak a hívott vendégek.

Engem mért nem hívnak? Engem mért nem várnak?
. . . Azt mondják felőlem nem jó hírek járnak,
Csak szégyene volnék annak a kislánynak.

Gánty Lajos

Balatonföldváron megindult a saison. Golf.

Szobaelőjegyzések: IV, Váci-utca 56. I. emelet. o Telefonszám: József 401—26

MODERN

BUTORSZALON

ÁLLANDÓ NAGY KIÁLLÍTÁS
TELJES LAKBERENDEZÉSEK
CÉG-TULAJDONOS: GÁSPÁR NÁNDOR

BUDAPEST
VIII, Üllői-út 14
Telefon: J. 356—08

AZ OLASZ GRÓF ÉS A MAGYAR MŰVÉSZNŐ

II. (Első közleményünk a 22. számban.)

A legkülönbébb autók végelethetetlen sora robbant az új lóversenypálya felé, a Király-díj ragyogó, napsütéses májusi vasárnapján. A versenyter kapuja előtt már egész amerikai méretű autópark képződött, amikor majdnem utolsónak egy szerény kis kétüléses taxi futott be. A kocsiról hárman szálltak le: egy magas arisztokratikus külsejű, monoklis fiatalember, egy káprázatosan elegáns, gyönyörű barna nő és még egy ugyancsak jól öltözött ifjú, aki, külseje után ítélve, jól szituált bankfiú lehetett. Sietve indultak a nagy korzó felé, ahol már hatalmas tömeg hullámozott. Zsakettes, cilinderes arisztokraták, csillogó egyenruhájú katonatisztek, ifjú mágnások, pazarul elegáns, ragyogó nők, pénzfejedelmek és diplomaták, öreg turfhiénák és divatos színésznők tarka tömegében csak lassan jutott előre a háromtagú társaság.

A bájos, kecses kis barna nő, aki még ebben a valóban pompás tömegben is feltűnt, vidáman csak csogva haladt két lovagja között. Egy-egy szellemes francia megjegyzést tett a kincseket érő toalettek és közben nevetve mesélte el a jobbán haladó bankfiúnak a legújabb színházi pletykákat. Az arisztokratának látszó ifjú meglehetősen komor volt, aggodalmas arccal tekintgetett jobbra-balra és nyugtalan, ideges pillantásokkal fürkészte a szembejövők arcát. Amikor a nagytribün elé értek és véletlenül feltekintett, az egyik páholyból két úr ismerősen integetett feléje. A monoklis fiatalember arca egy kissé elsápadt, láthatóan nem örült az ismerősöknek és úgy tett, mintha nem venné észre az üdvözlést, fenn a páholyban a két úr mosolyogva nézett utánuk, majd az egyik kacagva fordult barátjához:

— Kitűnő alak ez a Samu! Úgy látszik még mindig folytatja a komédiát avval a szegény kis színésznővel. Ismered az ügyet?

— A »Balducci gróf« esetet? Hogyne!

— Te, gyere menjünk le hozzájuk a korzóra, ijesszük meg egy kicsit a »gróf urat«.

— Jó, gyerünk, kitűnő hecc lesz — mondta nevetve a másik és elindultak a korzó felé.

Balducci gróf, a művész és a másik lovag közben megálltak a korzó egyik árnyas helyén. A művész szomorúan csicseregte franciául: — Tudja kedves márki, hagyományos pechem van a játékban, kártyán is, lóversenyen is, mindig veszitek. A multkoriban egy egész hónapi gázsimat hagytam a totalizátornél.

— Mennyi a művész gázsija? — kérdezte a márki szenvtelen hangon, csak úgy odavetve a kérdést, mint akit tulajdonképpen nem nagyon érdekelt a dolog.

A művész egy pillanatig riadtan nézett rá, majd a bankfiúhoz fordult és magyarul kérdezte:

— Urísten, mit mondjak most ennek? Azt csak nem mondhatom meg neki, hogy két millióm van egy hónapra!

A bankfiú egy titkos pillantást váltott a márki-val és halkán felelt:

— Mondjon neki 200 dollárt!

Ez a kis tanácskozás csak néhány pillanatig tartott és ezalatt a márki arcizmai úgy rángatóztak, mintha hirtelenében idegsokkot kapott volna. A művész most feléje fordult:

— Azt kérdezte, hogy mennyi a gázsim? — kérdezte franciául és be sem várva a feleletet folytatta — 200 dollár.

— Hetenkint? — kérdezte a márki borzalmas nyugalommal.

A művész ismét egy rémült, kérdő pillantást vetett a bankfiúra és nagyon bizonytalanul válaszolt:

— Igen, hetenkint 200 dollár.

— Nagyon szép gázsi — mondta elismerően a márki és akkorát nyelt az üres levegőből, mintha legalább is egy tenniszlabda szaladt volna le a gégéjén.

Az addig meglehetősen komor márki egészen felvidult ezalatt a rövid beszélgetés alatt. Derűs hangulata azonban nem sokáig tartott, mert nem messze két urat látott a tömegben keresztül törtetni, akik vidám mosollyal közeledtek felé. A márki hirtelen a művészhez fordult:

— Mindjárt kezdődik a következő futam, én megyek és megjátsszom 200 dollárral a Vadmacskát. Maguk csak maradjanak itt addig — mondotta és sietve elindult a totalizátor rácsai felé.

Egy perc múlva már eltűnt a tömegben, azonban nem ment a totalizátorhoz, hanem a korzó másik végén drukkolva várta meg a futam eredményét. Szerencséje volt, a Vadmacska csúfosan lemaradt. A márki magában hálát rebegett a szerencséjéért, felfelt a földről egy csomó eldobott tikket és szomorú arcot vágva indult vissza a társaságához.

*

Pünkösdi vasárnapján, a déli órákban Balducci márki izgatottan rohant fel az unokafivééréhez, egy jónevű pesti fogorvoshoz.

— Szervusz öregem! Hálistennek, csak hogy itt-hon talállak — rontott be a békésen szundikáló orvoshoz.

— Mi az, mi történt? Valami baj van? — kérdezte riadtan az orvos.

— Semmi különös, csak egy nagy szivességet akarok kérni. Remélem nem tagadod meg tőlem?!

— Mennyi kell? — érdeklődött hűvösen az orvos, miközben elővette a pénztárcáját.

— Nem, nem, hagyj kérlek. Egészen másról van szó. Add kölcsön nekem ma délutánra a feleségednek azt a háromköves, nagy briliánsgyűrűjét? Este nyolckor, vagy legkésőbb holnap délután »hiánytalanul« visszakapod.

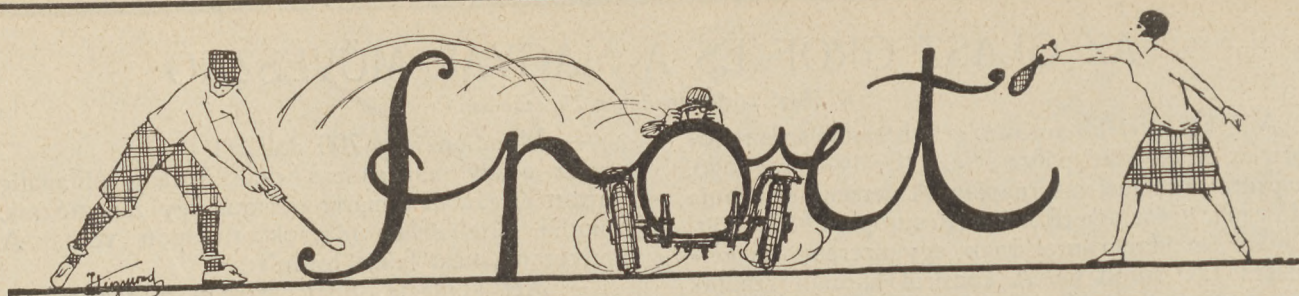
(E kis történet befejezését a következő számunkban hozzuk.)

Alapítva 1810-ben

Telefon 107-63

STOCKBAUER GUSZTÁV**Budapest, IV, Párisi-utca 3. szám**

Készít: ágyneműeket, paplanokat és matracokat a legfinomabb kiállításban. Különlegesség: Pehely-paplanok.



AZ OSZTRÁK DERBY

Az osztrák derbyt múlt vasárnap futották le Bécsben. Bár az idő nem nagyon kedvezett, mégis a gyönyörű freudenauai pályán olyan előkelő arisztokrata közönség gyűlt össze, melyhez hasonlót a pesti Király-díj nem bír produkálni. Hogy a derbyt az alagi díjnyerő Vyscherad nyerte meg, ez csak a sportsmaneket érdekelte, a szenzáció azonban a közönség volt, amelyek sorában ott voltak a következő születési előkelőségek: Ferenc Salvátor főherceg családjával, Bourbon-Pármai Elias herceg és felesége Mária Anna főhercegnő, Hohenlohe-Schillingsfürst Gottfried herceg és felesége, Henriette főhercegnő az idén bemutatott leányukkal, Fugger-Babenhause hercegnő született Hohenlohe Nóra hercegnő, Hohenberg Ernő herceg, Festetics Tasziló herceg, Fürstenberg Károly Egon herceg és felesége Festetics May hercegnő gyermekeikkel, Schönburg-Hartenstein Alajos herceg, Hohenlohe-Schillingsfürst Alfrédné hercegné született Festetics Alexandrin hgnő leányával Windischgrätz M. Kammilla hgnével, Fürstenberg Tasziló hg, Schönburg János hercegné, született Oettingen hercegnő és leányai, Turn-Taxis Erik hercegné, született Kinsky grófné és leányai, Küenburg Farkas grófné, született Ditrichstein örökös hercegnő, Odescalchi Béla herceg, Schwarzenberg János herceg leányaival és fiával Adolf örökös herceggel, Festetics György gróf, Larisch-Moenich János gr. és felesége, Czernin Ottokár gróf és felesége Kinsky Marie grófnő, Auersperg Ferdinánd herceg, Gautsch Oszkár báróné született Festetics Ella grófnő, Liechtenstein János herceg és felesége Andrássy Marica grófnő gyermekeivel, Károlyi Lajos gróf és felesége, gróf Széchenyi Hanna valamint leányuk Alice, Szapáry György gróf feleségével és leánya Paula, Lobkovitz Leopold herceg és felesége Montenuovo hercegnő, Schönborn-Buchheim György gróf, Thurn-Valsassina Sándor grófék és leányuk, Oettingen-Wallerstein Károly herceg és felesége, Montenuovo Fanny hercegné és leányuk, Draskovich Mária grófné, Mensdorff-Pouilly Albert gróf, Odescalchi László herceg, Larisch Frigyes és felesége Beroldingen grófnő, özv. Dietrichstein hercegné a fiával, Andrássy Géza gróf, Kolowrat Sasa és felesége, Troubetzkoy Sonja hercegnő, Odescalchi Lilly hercegnő, Schwarzenberg György és Alajos hercegek, Deym Konstantin gr. és felesége, Westphalen Mária grófnő, Fürstenberg Károly örökös hercegné Nostitz Mena grófnő, Dubsky Adolf gróf, Haugwitz Károly gróf és leánya Mia, Mittrowsky-Baworowska grófné és két asszonyleánya

Spee és Dubsky grófnék, Wilczek János Gergely gróf és neje Nostitz Sita grófnő, Mayr-Melnhof Ferenc báróné szül. Hohenlohe hercegnő, Kinsky Rudolf gróf és felesége Heering Erzsébet bárónő, Kinsky-Ulrich gróf és felesége Széchenyi Kata grófnő, Kinsky-Bellegarde Paula grófné és leánya, Sebag Montefiore Emond és neje, Wenckheim Dénes gróf felesége és leánya Cecilia, Draskovich Pál gróf és felesége Salm Erzsébet grófnő, Wenckheim Pál gróf, Rotschild Alfonz báró és felesége, Zichy Géza Lipót grófné szül. Bissingen Maritta grófnő, id. Pallavicini Sándor és Béla örgrófok, Apponyi Marika grófnő, Kálnoky Sándor gróf és felesége, Schönburg-Hartenstein Mária Terézia hercegnő, Pálffy Pál grófné, Hoyos Sándor gróf és felesége, Colloredo-Mannsfeld Ferdinánd gróf és felesége, Ambrózy Lajos gróf és felesége Degenfeld-Schomberg Ludovica grófnő, Gagern János báró, Andrássy Manó gróf és felesége Choloniewska Mária grófnő, Zichy János gróf, Khuen-Héderváry Károly gróf, Prónay Gábor báró, Széchenyi Pál gróf, Jeszenszky József báró, Wenckheim József gróf és felesége, Wenckheim Denise grófnő, Schenker-Angerer Gusztáv és felesége Kuppelwieser Mausi, Wood György és felesége Lónyay Róza grófnő, Montenuovo Ferdinánd herceg, Hoyos Rudolf gróf és felesége Hartig grófnő, id. Sternberg Lipót gróf és felesége Larisch Franciska grófnő, Herberstein Miksa grófné szül. Bardeau grófnő, Urban Károly, Durini di Monza gróf és felesége, Rotschild Lajos báró, Corwill Barclay budapesti angol követ és felesége, Patay György, Fáy László, Péchy Andor és unokaöccse mérki Piller Andor, Podmaniczky Attila báró és felesége Schiffer Piroska, Piret-Bihain Jenő báró Revertera grófnő, Riedl-Ridenau Frigyes báró, Mumm Walter és felesége és még nagyon sokan.

Meinl

csokoládé

kakaó

és praliné

eisörendü és olcsó

SPORTHIREK

ÉBER AMÁLIA Varsóban megnyerte a külföldiek első díját. A varsói tizennégy napos nemzetközi lovasmérkőzésen, amelyen a magyar tornalovasok közül Malanotti alezredes, Binder, Kánya és Perczel századosok eddig is szép eredményeket értek el, Pünkösöd hétfőjén a Hölgyek nemzetközi nehéz díjugratásában 31 francia, svájci, német és lengyel résztvevővel szemben Éber Amália Bogáncsnévű lovával teljesen hibátlanul végzett, de kevésbé jó idő miatt a második díjat nyerte és ezzel megnyerte a legjobb külföldi lovasnő részére kítűzött díjat is. A lengyelek határtalanul lelkes tüntetést rendeztek a magyarok mellett.

»INDEX« IRÁNYJELZŐ AZ AUTÓKIÁL-LITÁSON. Autófelszerelések közismert lerakata az »Autocar« szaküzlet, amelyet a legelső autótulajdonosok keresnek fel állandó rendelésükkel. Eddig a híres »Dunlop« gummi képviselővel szerzett magának érdemeket a szakmából, míg most, amint értesülünk, az ugyancsak híres »Index« irányjelzők kizárólagos képviselőt nyerte meg. Nagyon impozáns standja van az »Autocar« pneumatik és autófelszerelési szaküzletnek (VI. Vörösmarty-u. 33, Andrassy-út sarok, telefon L. 983-63), mely cég a világhírű Dunlop-pneumatikkal és autófelszerelési cikkekkel mutatkozott be. Az előnyösen ismert »Autocar« cég a Dunlop-pneumatik különféle típusai, valamint az autósakma újdonságai — melyeket a helyszínen működés közben mutat be — aratnak nagy sikert. A mindjobban fejlődő autósakmában az »Index« irányjelzőt eddig az autótulajdonosok közvetlenül külföldről hozták be. Most, hogy az »Autocar« autófelszerelési szaküzlet megnyerte a budapesti kizárólagos képviselőt, nemcsak könnyebben és gyorsabban juthat mindenki hozzá, de darabonkénti vásárlásnál is lényegesen olcsóbb, mint eddig a külföldi cégeknél.

A MAC AUTOMOBIL- ÉS MOTOROS-VERSENYE minden tekintetben kitűnően sikerült. Szombat éjfélkor 26 autó és 25 motorkerékpáros vágott neki az éjszakai útnak Balatonalmádi felé. Sokan kirándulásnak gondolták a versenyt és még az utolsó pillanatban, vacsora után gondolták rá magukat a balatoni útra, de egy óra múlva, a Budakeszi és Kamara-erdő sötét úttalan útján érezték, hogy komoly versenyről van szó. Komolyabb és nehezebb útról, mint az eddig rendezett túrák bármelyike. Hajnalban érkezett a fáradt, ki nem aludt társaság Almádiba, de itt se pihenhettek igazán, mert hideg szél és eső köszöntötte Pünkösöd ünnepét. Visszafelé a hajmáskéri terepverseny és a biai por- és homoktúra betetőzte a verseny nehézségeit. A verseny legjobb eredményeit a hajmáskéri terepversenyen autóval Szini János, Kalledey Jenő és Kaszala Károly, motorbiciklivel ifj. Horthy István, oldalkocsis géppel pedig Bachmann Rezső érték el. Szombat este a MAC klubházában ünnepélyes díjkiosztó-banketten hirdették ki a futárverseny győzteseit és az elért eredményeket. A versenyről felvett képeinket helyszűke miatt a legközelebbi számunkban hozzuk.

MIT ÉRDEMES MEGNÉZNI?

Most, amikor szokatlanul nagy hőséggel kezdődött a június és a színházi naptár szerint is a kőszínházak megkezdik nyári szüneteiket, mi is befejezzük a színdarabokról és az előadásokról szóló heti beszámolóinkat. Alig akad valami érdekes a kulisszák világában, amivel foglalkoznunk kellene és ha akadna valami, ami olvasóinkat érdekelné, arról természetesen, hogy mi is megemlékezünk.

A vendégszereplések Orska Mária asszony hisztériás egyéniségének debütálásával befejeződtek és a külföldi színészek budapesti inváziója ellen szervezett akció eredménye is csak a jövő szezonban fog jelentkezni. A Vigaszínháznak lesz még a jövő héten premiere. Az »Édenkert« kerül bemutatásra, amellyel a keresztény sajtó bizonyos magyarellenes része miatt tiltakozott.

A Nemzeti Színház művészei alkalmi társulatot alakítottak és a kiváló művészegyüttes a színház három darabjával felkeresi a nagyobb vidéki városokat. A turné június 21-től július 9-ig fog tartani.

Az Egyetemi Énekkarok Kereszthy Jenő vezetésével nagy sikerrel hangversenyeztek a pápa és Mussolini előtt. A pápai kihallgatás alkalmával a pápa magyar szavakkal »Nagyon szép volt« köszönte meg a hangversenyt.

A hollandi dalosok két nagyszerű hangversenyt rendeztek, szerdán a Vigadóban, csütörtökön pedig a Margitszigeten. A főváros ünnepélyesen fogadta őket.

Az Országos Színész Egyesület »Éjféle vására« június 15-én. Meghívót küld az Országos Színész Egyesület, Baross-tér 9.

UFA
FILMSZÍNHÁZ

FOX-MŰSOR

Szalmaözvegyek

és

Festett világ

HAJÓUTAZÁS A FÖLDKÖZI TENGEREN

(3. folytatás)

Gyönyörű holdvilágos éjszaka volt, mialatt hajónk a teljesen nyugodt Márványtengeren és a Dardanellel átkon keresztül 11 csomó sebességgel haladt, ami körülbelül 20 km.-es szárazföldi csuszkalásnak felel meg. Úgy hozzászoktunk már úszószállodánk egyenletes járásához, hogy szinte el is felejtettük, hogy hajón vagyunk, hol esténként inkább az élénk társadalmi élet lüktetése kötötte le figyelmünket és soha egy himbálózás sem juttatta eszünkbe, hogy voltaképpen egy félelmetes betegség is van a világon. Pedig e végett irtóznak a legtöbben a tengertől oly nagyon s azt legfeljebb csak a partról szeretik nézni. Harmadnap reggeli után kietlen szigetcsoportok

szigetet a máltai lovagok védelmezték. Ezen lovagok dicső korát hirdeti a múzeum anyaga és az az utca, hol az egyes lovagok címeres házai vannak. Az elmaradhatatlan keleti bazárok képezik a kereskedelmi élet központját, bár újabban az olaszok a tengerpartra irányítják a forgalmat. Itt legutóbb egy hatalmas modern bazárt és egy keresztény templomot valamint egy négyemeletes nagyszerű szállodát építettek, mely előtt elhúzódó hosszú homokstrandon élvezhettük a nagyon is kívánatos délutáni fürdés örömeit. A sütkérezésnek hajónk dudája vetett véget, mellyel az udvarias parancsnokunk lovag Bagli Tullio indulási szándékát jelezte

»Ha tetszik, inkább a fedélzeten folytatás a napozást.« Az értünk küldött motorossal egy perc alatt a hajón voltunk és nemsokára már csak messziről láttuk a rózsák városát, feltűnő sok új cseréptetejű házival amelyek mind az olasz uralom alatt megindult nagy építkezési fejlődést demonstrálják.

Másfélnapi és egy éjszakai hajókázás állt előttünk s ezen idő alatt alig láttunk partot, legfeljebb Ciprus szigetét hagytuk másnap magunk mögött. E gyönyörű hely a Földközi-tenger negyedik legna-



A „Neptunia“ egy másik luxusgőzössel, az „Esperiával“ találkozik.

gyobb szigete és jelenleg az angolok a boldog birtokosai. Megelőzőleg azonban, kezdve a föníciaiaktól, perzsáktól, rómaiaktól és görögöktől, igen sok tulajdonosa volt, sőt még magántulajdont is képezett, majd a velencei köztársaság, a törökök s az egyiptomiak után végre az angolok kezébe került.

Május 10-én reggel egy hegyen épített új város kikötőjében ébredtünk fel, hol azonban a nagy hajónk nem közelíthette meg a partot és így egy kis gőzössel vontatott hatalmas komp fedélzetére kellett átszállnunk. Ezen már éreztük, hogy Ázsiában vagyunk. Nem a kultúrállapotokat hanem a hőséget illetőleg, mely azonnal jelentkezett, ahogy hűvös hajónkat elhagytuk. A Cookék podgyászshordó arabjai segítségével sokkal gyorsabban történt a kihajózás mint gondoltuk. Voltak ugyanis egyes utasok, akik öt napra mondtak búcsút a hajónak, mert fáradtságot és pénzt nem kimélve Palesztinából vasuton indultak Egyiptomba, hogy ott velünk újra találkozhassanak. Ezen kis csoport később természetesen tudtára ébredt annak, hogy még a legkényelmesebb gyorsvonat sem ér fel a hajóutazással

között haladva Rhodos városához értünk. Ezen szigeteteket, — köztük a legértékesebbel Rhodossal együtt, — a háboru után egy egyszerű megszállás segítségével Olaszország vette birtokába. Azóta az európai kultúra nyomát látjuk e helyeken, de különösen a fővárosban Rhodosban. A lakosság itt ugyan görög, arab, török és zsidó — s csupán a megszálló katonaság és néhány kereskedő olasz, — mégis ezek jótékony hatással vannak a lusta keleti népekre. Sikerült megörökítenünk egy ilyen arabot, például, aki nagy egészsége dacára csak majomtáncoltatásból él és irtózik minden más munkától.

A város ma is régi erődítésekkel van körülvéve, melyek a középkorból maradtak, a mikor a gyönyörű

Kérdezze meg fogorvosát, miért legjobb a



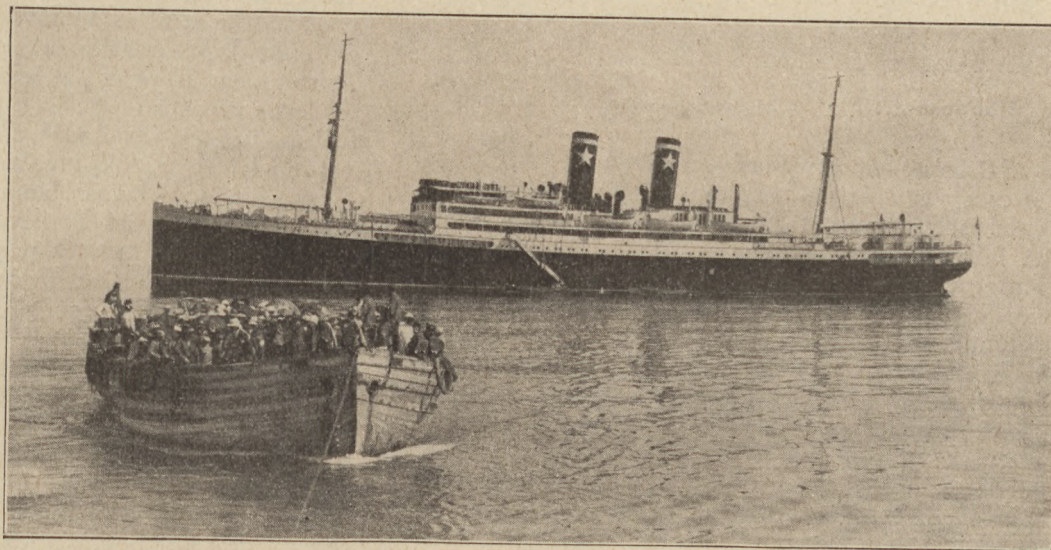
Fogpép
Szájvíz
Fogpor

— pláne ilyen hőségben. A Suez-kanális megtekintése kedvéért nem érdemes a hajóutat feláldozni. No de hagyjuk őket robogni az angolok által létesített pompás expressvonaton, mialatt mi Haifában automobilonra szállunk, hogy ezek segítségével bejárjuk Palesztinát, ugyis mint a Szentföldet és ugyis mint a mai modern cionista állam területét. Bár nagyon ellentétesnek látszik ezen két fogalom, de csak ami szemünkben, mert Palesztinának megvannak a benszülőttei, a Szentföld vonzotta zarándokai és az új haza vonzotta derék zsidajai. S bámulatos mit művelnek itten a háború óta ide telepített szorgalmas zsidók. Mindjárt Haifában néhány iskolát, köztük a műegyetemnek készülõ építészeti technikumot tekintjük meg. Az intézet modern épületét maguk a hallgatók építették s most a leányokkal vegyesen itt tanulják az új építészeti enciklopediáját, hogy ezáltal az alapját megvessék az újonnan építendõ héber államnak. Természetesen a tanítási nyelv is a héber, amely mellett egyébként azonban a felírásoknál az angol és az arab is olvasható. Ugy látszik ezen három hivatalos nyelv itt nagyon jól összeegyeztethetõ. Ha teszem fel a románok többit utaznának, példát vehetnének innen Erdély számára, akár a csehek is, akik különben elég szép számmal voltak képviselve a hajón, de természetesen valamennyien és mindenkor csak a német nyelvet használták.

Haifából az autók hosszú sora indul a Karmel-hegyre a szép kilátás kedvéért, majd tovább Nazarethbe, hol a bibliai nevezetességû helyeket tekintjük meg. Közben kopár dombokon keresztül érkezünk azon termékeny lapályra, hol a zsidótelepítések zömét találhatjuk. Mindenfelé épülõfélben lévõ vagy újonnan készített lakóházak és kitünõ autók utak jelzik az újonnan meginduló vérkeringést. Az egyes koloniákban természetesen nem a kereskedelmet, hanem mezõgazdaságot kultiválják az új honpolgárok. Így egyes telepek a talaj minõsége szerint csak gyümölcs-, szõllõ-, dínye-, narancs- vagy sótermeléssel foglalkoznak. S a világ minden részébõl idesereglett zsidók mind nagyon megvannak elégedve az új hazával. Sofförünk például Dancigból, a másik Varsóból, a portás Genuából, az idegenvezetõnk a derék Várady-Weisz pedig Magyarországból került ide. Egy nagyváradi volt honfitársunk szolgálja fel a kóserkosztot, amely ugyancsak izlik a hajó olasz fõztjei után.

Palesztinában a fõközlekedési eszköz az autó-

mobil. Hatezer különféle márka fut belõle az ország kitünõ országutjain, amelyeket sem szekér, sem patkószõg nem veszélyeztet, mert más jármû nincs, csak számár és tevé. Az autók a Neptunia utasait Nazarethbõl különféle irányokba vitték. Sokan Kanaánba, Tiberiásba a palesztinai Svájcba és a Genezáreti-tóhoz rándulnak ki, de a legtöbben Nabluson, Samaria arab fõvárosán keresztül Jeruzsálembe tartanak, hová estére érkezünk. De elébb az autók megszámlálhatatlan serpentinjeit négy órán keresztül nyelik az örülten rohanó Buicok és Fiatok, amelyek csak a speciális idevaló ázsiai sofförök kezében vannak teljes biztonságban. Végre egyik dombtetõn kopár környezetben tûnik fel a szent város az Olajfák hegyével és a Getsemani-kerttel, valamint a Kopus-hegyen épült héber egyetem új kupolás palotájával. A régi városrész körül van kerítve és ezen belül csak néhány utcáján lehet autóval közlekedni. Zeg-zúgos utcák és bazárokon



Haifában a Neptunia utasai partra szállnak.

Burrián Géza felvétele

keresztül jutnak a különféle zarándokcsapatok a belsőleg gazdagon díszített sírtemplomhoz. Ez csodálatosképpen a görögkeleti egyházé, míg a római katolikus hívők részére egy újabban hozzáépített templom ékeskedik. Mindez csak belsőleg fedezhető fel, mert kívülről alig sejthető, hogy milyen nagy kincsek vannak itt felhalmozva. A nagy értékeket azonban az újabb kor hívõi hordták össze, míg Krisztus idejéből semmi sem maradt meg, hiszen azóta a különféle háborúkban oly sokszor feldúlták a várost, hogy igazi ereklyéről alig lehet szó. Így a Krisztus sírjának csupán a helyét mutogatják az áhitatos idegennek, aki azonban aligha fenkölt érzéssel távozik ezen legbelső kis kápolnából, hol egy pópa rózsavizet önt a jámbor zarándok kezére és evvel jelzi, hogy itt borralalót szokás adni.

Ha jó **ZSÁKOT, PONYVÁT,** RAFFIÁT, MANILLÁT, LÓTAKARÓT óhajt vásárolni, kérjen ajánlatot a 45 éve legmegbízhatóbbnak elismert Fischer J. Rt. Zsák- és ponyvagyártatótól Bpest, Nádor-u. 31/33. **Ponyvakölesönzés**



Rhodosban: Egy arab a majmát charlestonra tanítja

Salamon templomának a helyén épült Omár-mecset vagy szikla templom és környéke a legérdekesebb építészeti látványossága Jeruzsálemnek. A bibliai helyek közül még különös előszeretettel mutogatják a kálváriai utat az idegeneknek. Ezek közül sokan akadnak olyanok, aki a vezetőknél betanult meséit szószerint veszik és csodálattal hallgatják annak naiv magyarázatát például a Panaszfalnál, melyről megjegyzi, hogy a kövei közül az alsók régebben, a felsők pedig újabban lettek beépítve. (?!) Általában itt majdnem minden a jámbor hívők és külföldiek idecsődítésére, tehát az üzletre van alapítva, látványossággal azonban egy-két műemléket kivéve, — alig találkozhatunk. De nem képeznek külön látnivalót a zsidók kezében maradt emlékek sem, mint Absalon sírja, Rachel sírja és a már említett Panaszok fala sem. Betlehemnek mint búcsújáró helynek van némi jelentősége, hová Jeruzsálemből egy negyed óra alatt pompás aszfaltúton az autók százai viszik az idegeneket. Itt is csak a jászol »helyét« mutogatják, amelyet a kegyeszek tömegével halmozott el az új korban idezarándokolt kereszténység.

Palesztina egyik természeti csodája a Holt-tenger, mely 50 km.-re Jeruzsálemtől a föld legmélyebb nyitott területét képezi, amennyiben majdnem 400 méterrel fekszik a tenger színe alatt, mégpedig sziklás kopár hegyek között egy valóságos katlanban, ahová Jerichón keresztül csak hajnalban tehetünk egy autókirándulást, lévén később a forráság kibírhatatlan. A Holt-tenger vize oly sűrű a sótól, hogy abban majdnem gázolni lehet. Nem is található benne semmiféle élő állat s az ember is csak úgy fürödhet benne, ha utólag a reátapad sós édes

vízzel lemossa. Terstyánszky Ákos és Fáy Kiss Ferenc barátaink ezért inkább megsem kísérelték a fürdést, dacára a nagy hőségnek, mely az itteni mélységben különösen érezteti hatását. Ezen mély fekvést óhajtják most a tőkészek kihasználni, mert a háromszáz méterrel magasabban fekvő Genesaret-tóból ide torkoló Jordán-folyó a nívókülönbség folytán olyan vizierőt rejt magában, amivel az egész országot könnyen fogják ellátni elektromos árammal.

Jeruzsálemben egy nagy európai szállóban, az Alenbyben szálltunk meg s másnap délután a sok autótutazás után kíváncsiak voltunk Palesztina vasutközlekedésére s ezért a Jaffától Haifáig tartó háromórás utat vonaton tettük meg. Meglepett a nagy kényelemmel berendezett gyorsvonal, mely azonban szerényen személyvonat címét viseli, mert a kolóniáknál — tehát a falvaknál — is megáll. A legtermékenyebb részét szeli át az országnak. Amerre csak néz az ember, az új zsidó kultúra munkájának az eredményét látjuk. A legnagyobb részben ezek között az új zsidó főváros Tel-Aviv, mely öt év alatt Jaffa mellett egy pusztaságon épült fel. A majdnem 70 ezer lakossal bíró teljesen új és modern városban széles utak, emeletes paloták, fényes üzletek, szállodák, kórházak és villanyos vasút jelzi a zsidók tavaszának ébredését. (Tel-Aviv — zsidóul tavaszalmát jelenti!) A legszelebb utat Rotschild Boulevardjának nevezik. A párizsi Rotschild itt csak per »a báró« lesz említve. Igen nagy összegeket áldozott a cionista állam alapítására, úgyhogy sokan őt tekintik Palesztina koronázatlan fejedelmének, nem pedig az angol kormányzót vagy a kormányt. Mert az országnak nincsen parlamentje, hanem az angolokból álló miniszterium gyakorolja a törvényhozói és bírói hatalmat. Katonásága sincsen e boldog államnak, csak angol csendőrsége és arab rendőrsége. Ez utóbbi különös tekintélynek örvend a városok főterein, ahol kis botjával londoni mintára irányítja



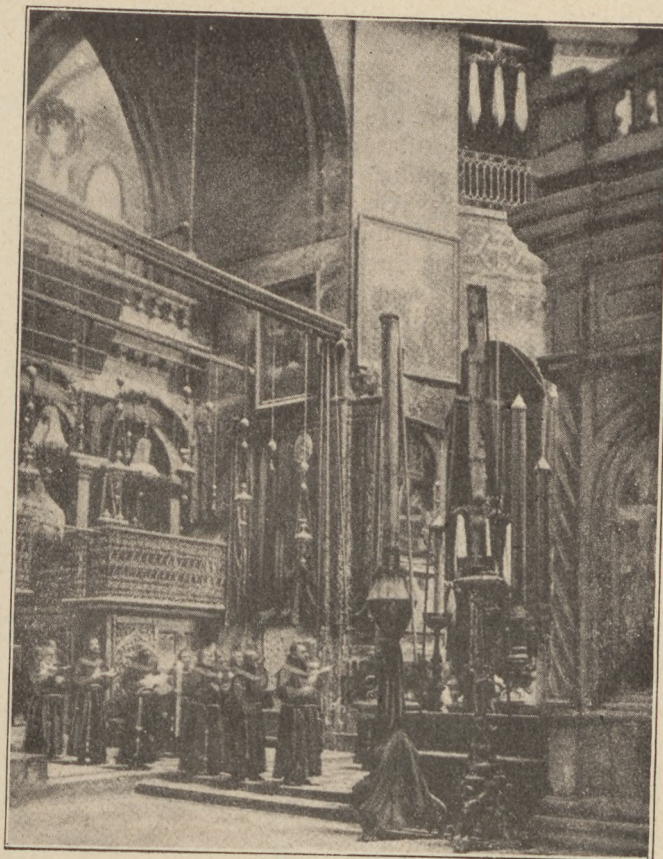
Az athéni Theseus-templom romjainál a Neptunia utasai.
Jobbról-balra: Birkné Bezerédy Sári, Terstyánszky Ákos,
Burrián Géza, Miakich Károly, Molnár S.-né
Schmidthauer Lajos felvétele

PURGO Az ideális hashajtó.

Briliánst, aranyat a legmagasabb napi árban vesz Svájci Óra Lerakat, Párisi-utca 6

a forgalmat, melyben öszvérek, konflisok, tevék, biciklis arabok, szamarak és főképpen arab soffőrök által vezetett autók vesznek részt.

Palesztina lakosságának és turistáinak (az idegen utazót nevezik itt turistának) sokféleségét élénken visszatükrözi annak a vasúti fülkének a képe, melyben visszarobogunk hajónkhoz Haifába. A bennszülött előkelő fiatal arab, aki gépészmérnök, cigarettával, angol képeslappal és narancssal három európai nyelven: franciául, angolul és németül érteti meg magát a szomszédnőjével, egy magyar menyecskével, hogy tetszik s jobban örülne neki, mint a zsidóknak, akik lassankint eleszik az arabok kenyerét. Nem hallja ezt a nagyszakállas osztrák zsidó ügyvéd, aki héberből és arabból németre tolmácsol nekünk a dícséri az új ország jövőjét. A folyosón két angol katona (csendőr) szabadságra utazik Angliába s a spanyoloknak panaszozzák hónapjaikat. Egy amerikai hölgynek banánt, jegesvizet, cédrusfa-olvasót és igazgyöngyöket ajánl megvételre egy Portugáliából idetelepedett zsidó, akit még a damaszkuszi szír és konstantinápolyi török kereskedők együttesen sem bírnak lerázni. A szomszéd fülkében a svájci házaspárnál és a dán családnál erősködik az élelmes mozgókereskedő. Így futottunk be a haifai pályaudvarra, hol a magyar szóra egy zsidó fiatalember a cionisták vezérért Patait véli bennünk felfedezni s örömmel üdvözl. Miután meggyőződünk arról, hogy nem vagyunk azonosak... siettünk a hajónkra üdvözlőni Patai helyett a gyöngélkedő társunkat Schmidthauer Lajost. Miközben a hajónkhoz vitt a kis motoros csónakunk, erősen megringatták azt a kikötő hullámai. Az egész utunk alatt csak ezt a kis hullámzást sikerült elcsípnünk, hogy ezt is átéljük.

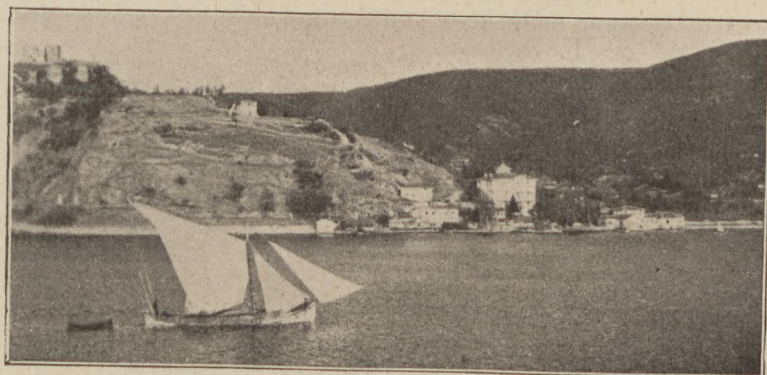


A jeruzsálemi sírtemplom belseje

A meleg estére való tekintettel ez alkalommal nem a nagy ebédlőben, hanem a fedélzeten pergették le a szokásos vacsora utáni mozgóképeket különös nagy öröme a városból ide vándorolt ázsiai vendégeknek, akik hangos kacagással kísérték az európai és amerikai vígjátékokat. Pedig ugyancsak nehéz egy mozielőadást felírások nélkül megérteni. Léven a hajó olasz terület, csak olasz és legfeljebb angol felírásokkal látták el a képeket, akár tetszik a németeknek, akár nem.

Megható látvány volt a partról is a fényesen kivilágított hatalmas luxusgőzös, melyről zeneszó mellett az európai kultúra fénye vetődött a fejlődésnek induló ázsiai népek felé, akik örülnek egy ilyen hajó érkezésének, mert ez tekintélyes keresetet is jelent nekik.

(Folytatása következik.)



Részlet a Boszporus ázsiai partjairól

Schmidthauer Lajos felvétele a Neptuniáról

S midőn egy kisebb hullám becsapott a csónakunkba valóságos örömrivalgásba törtünk ki, hiszen ez egy tengeri élménynek számított, — a nedves felöltőjét pedig diadalmasan mutogatta az a pesti fiú, aki egy kis sósvizet kapott a nyaka közé.

SEYBOLD

nyug. detektív-felügyelő
abszolút diszkréten nyomoz, megfigyel, informál. Iroda: VI, Vilmos császár-út 39. Telefon: L. 995-59

Old
Amerikai
TELEFON: JOZSEF-151-34

kalap
különlegességek

ALGUSTA-FÖHERCEG-
KAMARAI-SZALLITÓ

sapka
kaphatók

BUDAPEST · IV · EGYETEM · U · 3

VIDÉKI LEVÉL

Enghien Les Bains — Május 1927.

Párisból is megárt a sok!

Husvét tájt halottfáradtan, kilumpoltan és átjátszottan idemenekültem pihenni 3-4 napra és azóta is itt vagyok. Kilenc kilométernyire Páristól, vasúton 15 perc, autón húsz percnyire van Enghien, a háború előtt kártyacsatáiról híres tóparti kis villégiatura. A casino még most is ott áll a kissé bűdös, nagyon poétikus tó partján, de 16 év óta még a kertjébe sem lehet bemenni, nemcsak rendőrileg, képviselőházilag tiltották be a játékot Enghienben és bevallom, mindeddig ez az első szabály, amelyet



Si Mohamed Ben Layaschi herceg
és Madarassy-Beck Zsuzsa

à la lettre betartanak a különben oly szabadszelenmű franciák. Rossz elképzelni, hogy mennyi és milyen skandalumoknak kellett történni itt a tó mellett, hogy a különben oly gáláságukról ismert hatóságok kénytelenek voltak mégis közbelépni. Amellett a bizakodó franciák még mindig reménykednek a casinó megnyitásában, amely természetesen Enghien felvirágzását jelentené. Minden háznak, földnek azonnal ötszörös-hatszoros értéke volna húsz kilométernyi távolságban a tó körül. A multkor például a vonatban leszóltított egy komor szakállas Apponyi gróf-külsejű francia és rengeteg udvarias bocsánatkérés és közhely után végre megkérdezte, hogy úgy-e bár én terepszemlére vagyok kiküldve Enghienbe és azért utazom oly gyakran Párisba, hogy a casinóról jelentést tegyek illetékes köröknek. »Régóta figyelem« — mondta a szakállas — »mi másért volna Enghienben? Ne haragudjon, hogy rájöttem. Nem mondom el senkinek. Megbízhat bennem«. Amellett ez az ember nem bolond. Minden más témáról értelmesen gondolkodik és beszél. Csak az enghieni Casino szállt valahogy szegény szakállas fejébe.

Kinézésre olyan a tó, mint a városligeti, a Casino pedig mint a Tó-mozi. A tóval szemközt áll a szálló, amelyben lakom. Rajtam kívül laknak még e 100 szobás hotelben egy görög család, egy török család (ez nem vicc), egy magányos spanyol és egy autós cocotte. A tulajdonos igen gazdag ember lehet, különben nem győzne ilyen derűs

egykedvűséggel ráfizetni a szállóra. A törökök kövérek és hangosak, a görögök sötétek és hangosak, a spanyol iszákos és hangos, a cocotte szomorú, de szintén hangos, végül én is többet füttyülök mint elmélkedem, úgyhogy alapjában véve a szálloda nem tesz éppen kihalt benyomást. Van azután még két fekete macska, óriásiak, cinikusan kövérek, nem is macskák, inkább kezdődő vízi lovacskák. És van egy szobalány, névszerint Madeleine, akinek andaluziai égő szeme és kis törvénytelen gyermeke van. Kezdetben nagy anti-pátiával viselkedett velem szemben Madeleine. Andaluziai szemei harcisan villámlottak rám és órák hosszat hiába csöngettem a reggelimért. Egyszer aztán kérdőre fogtam. — Madeleine — mondtam neki — mi ez? Miért ez? Mit vétettem én magának? Mért kell nekem rózsanyíláskor, bimbófakadáskor minden reggel kihűlt kávé innom? És egyáltalán és sőt és satöbbi.

— Madame — felelte Madeleine percnyi habozás nélkül — ön egy bárónő. Ártatlan gyermekem apja egy báró volt. És azt hiszem, ugyanazt a nyelvet beszélte, mint amelyen ön néha telefonál. Mielőtt elment, háromezer frankot kölcsönöztem neki és azóta nem írt. Hát úgy-e bár...

Tényleg be kell látnom, hogy nem szívesen felel a csejtelésekre ezek után az enghieni andaluziai szemű Madeleine. Mindenesetre azt remélem, hogy a »báró« nem magyar volt, hanem cseh vagy román. A nevéből nem lehet kiigazodni (a nevé is megmondta Madeleine), a neve egy álnév. Óvatos pointeur volt a báró. Bocsánat, hogy ilyen hosszadalmasan foglalkozom vele, de valahogy hozzá tartozik Enghienhez. Nem nagyon tiszta, nem nagyon mély, kissé bűdös, roppant poétikus, akárcsak az Enghien-tó, olyan a Madeleine története. Nem is volna teljes a cikkem nélküle. Hogy mit csinálok egész nap? Hát először is alszom. Sokáig alszom, sokat alszom, hosszan, álomtanul, fölényesen, fenségesen alszom. Rengeteg pótolni valóm van alvás dolgában. És aztán van egy barátom, arab herceg és annak van egy csodálatos szép kis villája is, vanak szép kutyái és aztán van egy barátnőm, az egy amerikai asszony



Schaumburg-Lippe
hercegi udvari pince
Villány.

Régi pezsgők (1908, 1911, 1913),
finom palackborok

Kapható az elsőrendű csemegeüzletekben
Központi iroda: Budapest V, Béla-utca 8

és annak szintén van egy villája és van egy gramofonja. Néha ritkán azt csinálom, amiért idejöttem: írok. Egy angol könyvet írok csupa olyan emberről, akikkel találkoztam. Nem lesznek névvel, se kezdőbetűvel megjelölve, de barátaik és ellen-ségeik egyaránt meg fogják őket ismerni. Nagyon könnyű ezt írni és egyszersmind nagyon szórakoztató dolog. A nehézség, a kellemetlenség valószínűleg az eladásnál fog beállni. Jövő hónapban szándéksom szerencsét próbálni Londonban e krix=kraxokkal. Innét a nagy előrealvások, az áldott vidéki élet, az alkoholmentes éjszakák. Nem is olyan nehéz, de nem is olyan könnyű. Páris, az ezerarcú sziréna, 10 percnyire van csupán.

Vasárnaponként autós barátaim meglátogatnak. Milyen gyönyörű itt, mondják, milyen csöndes, milyen poétikus, de hát az Istenért meddig szándékszol még itt maradni? És nevetve komolyan százfélével gyanúsítanak. Hogy szerelmes vagyok, hogy van »valakim« Enghienben, hogy titokban mégis kinyílik (az én kedvemért) a kaszinó, hogy játszom, óh egy ilyen zsupás. (Utóbbit a földiek mondják) Mult vasárnap, hogy véget vessek egy ilyen kis baratságos inkvizíciónak, azt proponáltam, hogy menjünk el a Montmorency-erdőbe gyöngyvirágot szedni. A Montmorency-erdő egy híres gyöngyvirágerdő és innét két kilométernyire van. Autókra pattantunk és nekiindultunk. Sohasem felejttem el ezt a kirándulást. Hogy gyöngyvirágot nem találtunk, hagyján. De erdőt sem találtunk. Egy helyen ki volt írva »Bois de Montmorency 18 metre« és egy ujj, ami mutatott balra. Mentünk tehát balra 18 méterre és itt tényleg volt 10 fa és alattuk 20-30 nem ember, hanem emberpár. Rémesen kellett vigyázni, nehogy rájuk lépünk, egyszersmind arra is, hogy ne lépünk ki az erdőből,

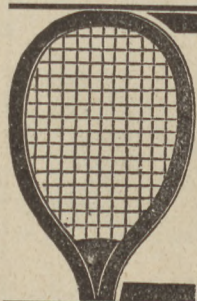
mert az erdőnek minduntalan vége volt. Úgynevezett erdőszéle volt az erdő. Nálunk otthon Magyarországon az ilyesminek nincsen még neve sem, itt egész legendák vannak a Montmorency erdők körül. Hogy gyöngyvirágos, hogy »vieille« hogy valaha lovagok lézengtek benne szívük választottjával. Na a mi társaságunk vagy nem tud rendesen lézengeni, vagy nem tudja, hogy mi egy erdő, tény, hogy a Forêt de Montmorency mult vasárnap csúfosan megbukott. Igaz, hogy mi magyarok (mert magyarok voltunk) olyan elkényez-



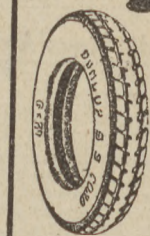
Mautner László „Bob“ nevű Chaw-Chaw tibeti 3 éves orosz-lánkutyája, az ebkiállításán 5 első és 1 tiszteletdíjat nyert
Labi felvétele

tettek vagyunk erdők, hegyek, tavak dögében. Ha tó, legyen a Csorba-tó! Ha hegy, legyen a Tátra. Ha erdő, Szlavóniában, ahol én nevelkedtem, el lehetett bennük tévedni. Mély, sűrű, hosszú legyen az erdő, mint hajdanában az asszonyok haja. Ez csak olyan eton-frizura erdő volt, ez a kis Montmorency-erdő. Amolyan naive párisiaknak való, akik nem emlékeznek másra. De nekünk, — nekünk szegényeknek, akiknek vannak emlékeink — akik tudjuk, hogy mi az igazi tó mellett, valódi hegy alján, komoly erdők szélén élni.

Nekünk aztán igazán már csak Páris és nem az »alentour« imponálhat.
Zsuzsanna Mária.



Mielőtt a közeledő tavaszi idényre tenniskerakete vásárol, saját érdekében okvetlen tekintse meg az 1927. évi **UJDONSÁG**-ot **SAIL** elsőrangú minőségű **verseny lawn-tennis raketekef KERTÉSZ TÓDOR-nál BUDAPEST, KRISTÓF-TÉR**



Autocar

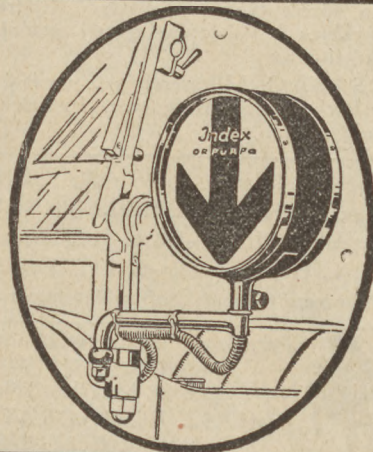
VII., Vörösmarty-u. 55.
(Andrássy-ut sarok) Telefon: L. 983-63.

Dunlop Cord

gyári lerakat

autófelszerelések szaküzlete

INDEX
irányjelző
nagy
választékban



MAGÁNHIRDETÉS

Tanárno magyar, perfect francia, német, jó angol, zongora, rajz, festéssel, a nyárra állást változtatna csak igen előkelő családba. Ajánlott levélben Liphay Irén Dég, Veszprém megye.

10 éves bizonyítvánnyal állást keres úrinő július 1-re gyermekek mellé társalkodó- vagy házvezetőnőnek. Perfect francia és német. A háztartás minden ágában jártas. Vidékre is. Cím a kiadóhivatalban.

Német jó családból való képzett nevelőnő, aki kezdő franciát is tanít, állást keres kislány mellé előkelő úri helyen, esetleg nyáron át. Herminé V, Sziget-utca 26, a házfelügyelő-nőhöz levélben.

Distingvált tanárno perfect német, francia, nyári utazásra társalkodónői állást keres. Cím: Réz Klára, Oradea Damjanich-utca 11. Romania.



LÉGBŐL KAPOTT SZERELEM. Engedje meg, hogy kissé kételkedjünk halálos szerelmében. Mult héten még Lindberg címe, vallási, családi állapota és vagyoni viszonyai felől érdeklődött, most pedig Chamberlinre vonatkozólag teszi fel ugyanezeket a kérdéseket, hogy sürgősen tolmácsolhassa neki halálosan végzetes szerelmét. Első levelére kíméletből nem válaszoltunk, de most azt ajánljuk, ha már ennyire bolondja a szerelmi luft-üzleteknek, tegye át székhelyét valamelyik nemzetközileg frekvenciált repülőterre, ott válogathat a csinos és nőtlen pilóták között, ha ugyan azok kötélnék állanak. Sok szerencsét!

ÉRETLEN. Az érettségi vizsga sikeres letétele után nem az jelenti a társadalmi életbe való belépést, hogy szivarozva, monoklival és sétapálcával felszerelve kell »flangálni«, az pedig egyenesen éretlenségre vall, ha volt tanárját per »szervusz öregem« titulálja.

FATÁLIS ESET. Igaza van, ilyen eset is csak ebben a nagy motoros világban eshet meg, hogy már a budakeszi erdő mélyén is autoreflektor zavarta meg a legkényesebb pilanaturkat, még hozzá a férj ült a kormánykerék mellett. Az ilyen leleplezés ellen kétféleképp lehet védekezni: 1. Beljebb vonulni az erdőbe, ahol a madár se, az autó se jár. 2. Benézni az autóba, ki ül a férj oldalán. Jelen esetben ez a második megoldás lett volna a legjobban célravezető.

FÉNYKÉPÉRDEKLŐDŐ. Május 8-iki számunk hátsó címlapján közölt Kovács Sebestyén Endréné és gyermekei fényképét Veres A. Pál fotóművészeti szalónja V, Harmincad-utca 3 készítette.

TÁRSASÁG. Mitesserei és pattanásai megszűnnek, ha arcbőrét lefekvés előtt Kolozsvári Heinrich-féle kénsalicylszappannal mossa.

Felelős szerkesztő és kiadó: **MIAKICH KÁROLY**
Főmunkatárs: **Dr. SZERELEMHEGYI ERVIN**
Szerkesztőség (J. 358-58) és kiadóhivatal (J. 410-88)
Budapest, I., Horthy Miklós-út 1 / Fogadó-órák: 3-6-ig.
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében Budapest



Páratlanul olcsón világmárkás zongorák, pianinók, részletfizetésre.
Javítás, hangolás, kölcsönzés:
EHALL ZONGORATERMEIBEN
BUDAPEST VI, ANDRÁSSY-ÚT 15

**Lószerszámok,
nyereg és istállószerek**

Freund A. és Fia
Budapest, VIII
Kőfaragó-u. 8

Telefon: József 12-18
Alapított 1848-ban



HEREND

ALAPITVA 1839 ÁLLANDÓ MŰKIÁLLÍTÁSA:
SCHUCH-CÉGNÉL, IV, KÍGYÓ-UTCA 4

A „Budapesti Bazár”

a Társaság előfizetői kedvezményesen kapják
1/4 évre 8:50 pengő helyett **6 38** pengőért.
Megrendelhető a Társaság kiadóhivatalában.

Régiségek, ezüstök,
szőnyegek
vétele és eladása.

ROSENSTINGL

IV, Deák-tér 4. sz.
Telefon
Teréz 206-76 szám



Táttra helyett **HOLTZSPACH** Hűvösvölgy

I, Hidegkuti-út 107 / Hfzókura / Telefon: 640-87



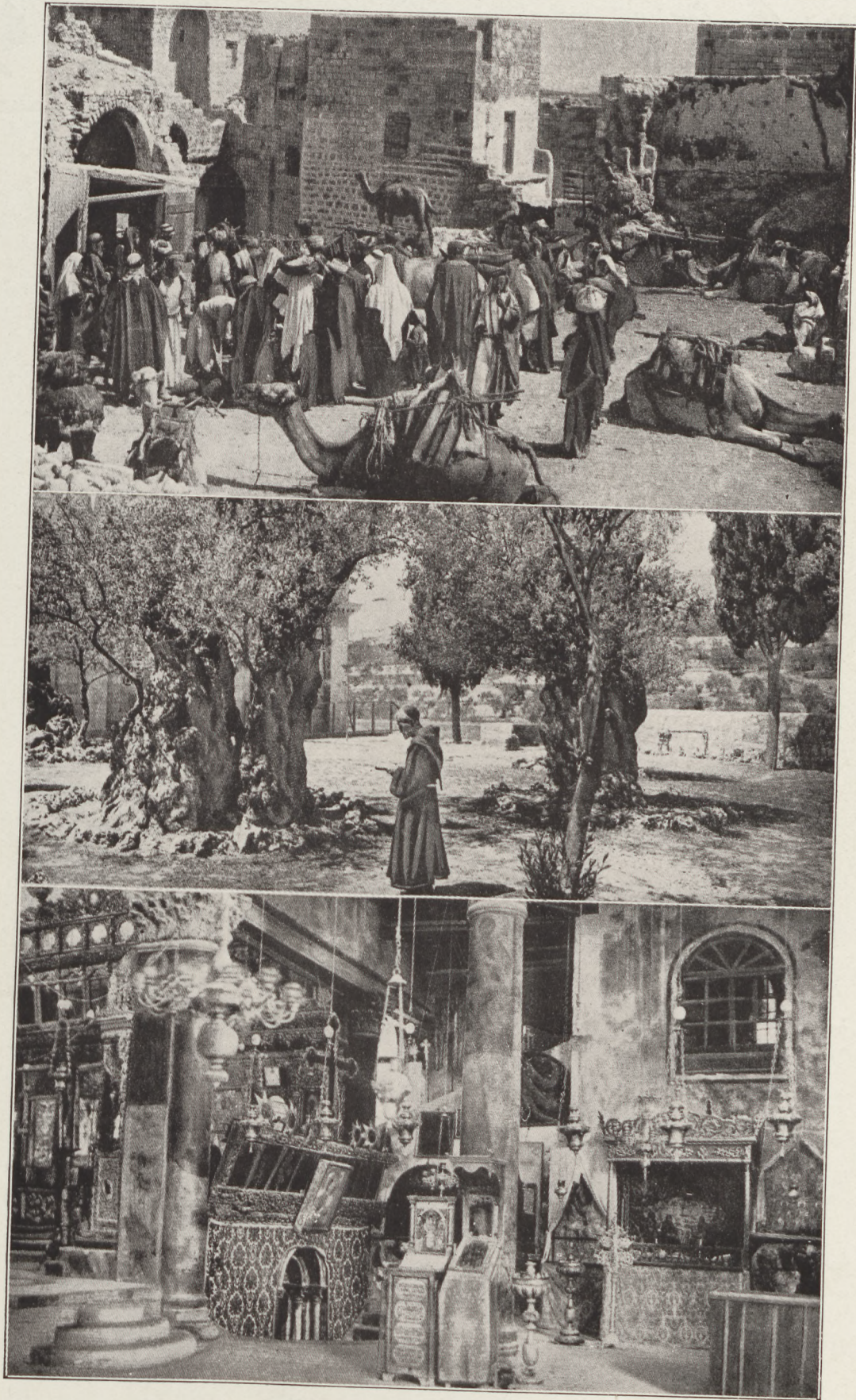
**A m. kir. postatakarékpénztár
Árverési Csarnokának**

aukciói: IX, Lónyai-utca 30-32

XXXVIII. Általános Aukcio

Kiállítás: Május 28., 29.
30. és 31-én.

Árverések: Junius 1-től
junius 18 ig d. u. 1/24 órától.
Állandó kiállítás: naponta
d. u. 3-6. Állandó árve-
rések naponta d. e. 9-12-ig,
d. u. 3-6. Minden pénteken
d. u. **bütor-**, szerdán és
szombaton d. u. **ékszerár-**
verés.



Szentföldi képek

1. Vásár Betlehemben. 2. A Gethsemani-kert Jeruzsálemben. 3. A betlehemi templomban Krisztus születési helye

Schmidthauer Lajos felvételei

A Járóváság



Kiss Károlyné
Angelo felvétele